우리말 어휘의 시간을 읽다

# 짬짜미

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

남모르게 자기들끼리만 짜고 하는 약속이나 수작.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
3개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.

# 우리가 알고있는 '짬짜미'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 남모르게 자기들끼리만 짜고 하는 약속이나 수작.

# 짬짜미의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

짬짜미의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **짬짜미**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **쌈쌈이**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 짬짜미
  20세기현재
- 쌈쌈이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 2종

쌈쌈이, 짬짜미

# 짬짜미의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

## 옛 표기와 변화

‘짬짜미’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘짬짜미’를 분철 표기하고, ‘ㅉ’을 ‘ㅆ’으로 적는 이전 시기의 표기 방식을 따른 ‘쌈쌈이’도 20세기에 나타난다.

## 문헌 속의 짬짜미

전체 용례 3개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

### 20세기 쌈쌈이, 짬짜미 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
쌈쌈이, 짬짜미

출처 1911 목단화 57

용례 01

문헌 용례

셤월이와 귀ㅅ쇽 쌈쌈이도 ᄒᆞ다가 시간이 지나겟다고 지쵹을 셩화갓치 ᄒᆞᆫ다.

현대어 풀이

섬월이와 귓속 짬짜미도 하다가 시간이 지나겠다고 재촉을 성화같이 한다.

출처 1911 쌍옥적 37

용례 02

문헌 용례

물 부어 실 틈 업시 쌈쌈이를 ᄒᆞᄂᆞᆫᄃᆡ.

현대어 풀이

물 부어 샐 틈 없이 짬짜미를 하는데.

출처 1935 동아일보 12월 4일 3면

용례 03

문헌 용례

어수룩한 늙은이와 짬짜미를 해 가지고 거짓말 전보를 친 정근의 비열한 태도가 주먹으로 그 피ㅅ기 없는 얼굴을 후려 갈기고 싶도록 밉살스러웠다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 짬짜미에 관한 주석

‘짬짜미’에 대하여 시간을 뜻하는 ‘짬’과 몇 사람끼리만 비밀리에 의논하여 약속하다를 뜻하는 ‘짜-’에 접미사 ‘-ㅁ’, 접미사 ‘-이’가 결합한 것으로 분석하는 견해가 있다. ‘짬짜미’의 의미가 ‘시간’과는 무관하다는 점에서 이 분석에 문제를 제기할 수 있다.

# 짬짜미의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 김민수 편 1997 《우리말 어원사전》 태학사


## 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 짬짜미의 뜻과 역사